Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

►**B**

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 20. októbra 2000,

ktorým sa stanovujú osobitné podmienky upravujúce dovoz produktov rybolovu pôvodom z Venezuely

(oznámené pod číslom dokumentu C(2000) 3056)

(Text s významom pre EHP)

(2000/672/ES)

(UL L 280, 4.11.2000, str. 46)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►**M1**	Rozhodnutie Komisie 2002/833/ES, z 22. októbra 2002	L 285	22	23.10.2002

▼B

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 20. októbra 2000,

ktorým sa stanovujú osobitné podmienky upravujúce dovoz produktov rybolovu pôvodom z Venezuely

(oznámené pod číslom dokumentu C(2000) 3056)

(Text s významom pre EHP)

(2000/672/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 91/493/EHS z 22. júla 1991 o hygienických predpisoch pre produkciu a uvádzanie produktov rybolovu na trh ([1]), naposledy zmenenú a doplnenú smernicou 97/79/ES ([2]), a najmä na jej článok 11,

keďže:

(1) odborník z Komisie vykonal inšpekčnú návštevu Venezuely, aby overil podmienky, za ktorých sa produkujú, skladujú a expedujú do spoločenstva produkty rybolovu;

(2) venezuelské právne predpisy v oblasti hygienických kontrol a sledovania produktov rybolovu je možné považovať za rovnocenné s tými, ktoré sú ustanovené v smernici 91/493/EHS;

(3) úrad „Servicio Autónomo de Recursos Pesqueros“ (SARPA) patriaci pod „Ministerio de Agricultura y Cría“ vo Venezuele je schopný účinne overovať dodržiavanie platných právnych predpisov;

(4) postup na získanie osvedčenia o zdravotnej nezávadnosti uvedený v článku 11 ods. 4 písm. a) smernice 91/493/EHS musí tiež stanoviť vzor osvedčenia, minimálne požiadavky na jazyk alebo jazyky, v ktorých musí byť vypracované, a funkciu osoby, ktorá je splnomocnená ho podpísať;

(5) podľa článku 11 ods. 4 písm. b) smernice 91/493/EHS je nutné pripevniť na balenia produktov rybolovu značku uvádzajúcu meno tretej krajiny a schvaľovacie/registračné číslo prevádzky, výrobného plavidla, chladiarenského skladu alebo mraziarenského plavidla, z ktorých produkty pochádzajú;

(6) podľa článku 11 ods. 4 písm. c) smernice 91/493/EHS musí byť vypracovaný zoznam schválených prevádzok, výrobných plavidiel alebo chladiarenských skladov a tiež zoznam mraziarenských plavidiel vybavených v súlade s bodmi 1 až 7 prílohy II k smernici 92/48/EHS ([3]). Tieto zoznamy musia byť vypracované na základe oznámenia SARPA Komisii. Za zaistenie súladu s ustanoveniami stanovenými k tomuto účelu v článku 11 ods. 4 smernice 91/493/EHS preto zodpovedá SARPA;

(7) SARPA vydal oficiálne uistenie, že budú dodržiavané pravidlá uvedené v kapitole V prílohy k smernici 91/493/EHS a splnené požiadavky, ktoré sú rovnocenné s požiadavkami stanovenými touto smernicou;

(8) opatrenia tohto rozhodnutia sú v súlade so stanoviskom Stáleho veterinárneho výboru,

([1]) Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 15
([2]) Ú. v. ES L 24, 30.1.1998, s. 31
([3]) Ú. v. ES L 187, 7.7.1992, s. 41

▼B

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

▼M1

Článok 1

Instituto Nacional de la Pesca y Acuacultura (Inapesca) je príslušným orgánom vo Venezuele pre overovanie a potvrdzovanie zhody produktov rybolovu a akvakultúry s požiadavkami smernice 91/493/EHS.

▼B

Článok 2

Produkty rybolovu a akvakultúry s pôvodom vo Venezuele musia spĺňať tieto podmienky:

1. ku každej zásielke musí byť priložený očíslovaný originál osvedčenia o zdravotnej nezávadnosti, ktorý je riadne vyplnený, podpísaný, s uvedením dátumu a vyhotovený na jednom liste v súlade so vzorom uvedeným v prílohe A k tomuto rozhodnutiu;

2. produkty musia pochádzať zo schválených prevádzok, výrobných plavidiel, chladiarenských skladov alebo registrovaných mraziarenských plavidiel uvedených v prílohe B tohoto rozhodnutia;

3. s výnimkou voľne uložených zmrazených produktov rybolovu určených na výrobu konzervovaných potravín, musia byť všetky balenia nezmazateľne označené slovom „VENEZUELA“ a schvaľovacím/registračným číslom prevádzky, výrobného plavidla, chladiarenského skladu alebo mraziarenského plavidla, z ktorého produkty pochádzajú.

Článok 3

1. Osvedčenia uvedené v článku 2 odsek 1 musia byť vypracované aspoň v jednom úradnom jazyku členského štátu, v ktorom sa kontroly vykonávajú.

▼M1

2. Osvedčenia musia obsahovať meno, funkciu a podpis zástupcu Inapesca a jeho úradnú pečiatku v odlišnej farbe ako sú farby iných schválení.

▼B

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť šesťdesiaty deň po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Článok 5

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

▼M1

PRÍLOHA A

OSVEDČENIE O ZDRAVOTNEJ NEŠKODNOSTI

pre produkty rybolovu a akvakultúry pochádzajúce z Venezuely a určené na vývoz do Európskeho spoločenstva, okrem lastúrnikov, ostnokožcov, plášťovcov a morských ulitníkov v akejkoľvek podobe

Referenčné č.: .....

Krajina odoslania: VENEZUELA

Príslušný orgán: „Instituto Nacional de la Pesca y Acuacultura (Inapesca)“

I. **Podrobnosti identifikujúce produkty rybolovu:**

– Opis produktov rybolovu/akvakultúry (1): .....

– druh (vedecký názov): .....

– úprava produktu a druh ošetrenia (2): .....

– Číslo kódu (ak je k dispozícii): .....

– Druh obalu: .....

– Počet balení: .....

– Netto hmotnosť: .....

– Požadovaná teplota pri skladovaní a preprave: .....

II. **Pôvod produktov**

Názovy (a úradné schvaľovacie/registračné čísloa) prevádzky(prevádzok), výrobného plavidla (plavidiel) alebo chladiarenského skladu (skladov) alebo mraziarenského plavidla (plavidiel) registrovaných Inapesca na vývoz do Európskej únie:

.....

.....

III. **Miesto určenia produktov**

Produkty sa odosielajú

z: .....

(miesto odoslania)

do: .....

(krajina a miesto určenia)

nasledujúcim dopravným prostriedkom: .....

.....

Meno a adresa odosielateľa: .....

.....

Meno príjemcu zásielky a adresa v mieste určenia: .....

.....

(1) Nevhodné preškrtnúť

(2) Živý, chladený, mrazený, nasolený, údený, konzervovaný, atď.

▼**M1**

IV. **Potvrdenie o zdravotnej neškodnosti**

— Úradný inšpektor týmto potvrdzuje, že produkty rybolovu alebo akvakultúry uvedené vyššie:

1. boli ulovené na palube plavidiel a nakladalo sa s nimi v súlade s hygienickými predpismi ustanovenými smernicou 92/48/EHS;
2. boli vyložené, nakladalo sa s nimi a v prípade potreby boli zabalené, upravované, spracované, zmrazené, rozmrazené a hygienicky uskladnené v súlade s požiadavkami ustanovenými v kapitolách II, III a IV prílohy k smernici 91/493/EHS;
3. podrobili sa hygienickým kontrolám v súlade s kapitolou V prílohy k smernici 91/493/EHS;
4. sú zabalené, označené, uskladnené a prepravované v súlade s kapitolami VI, VII a VIII prílohy k smernici 91/493/EHS;
5. nepochádzajú z toxických druhov alebo druhov obsahujúcich biotoxíny;
6. vyhoveli organoleptickým, parazitologickým, chemickým a mikrobiologickým kontrolám ustanoveným pre určité kategórie produktov rybolovu smernicou 91/493/EHS a vo vykonávacích rozhodnutiach k tejto smernici.

— Dolupodpísaný úradný inšpektor týmto prehlasuje, že je informovaný o ustanoveniach smernice 91/493/EHS, smernice 92/48/EHS a rozhodnutia 2000/672/ES.

V ....., dňa .....
(miesto) (dátum)

Úradná pečiatka ([3])

.....
Podpis úradného inšpektora ([3])

.....
(Veľkými písmenami meno, funkcia a kvalifikácia podpisujúcej osoby)

([3]) Farba pečiatky a podpisu sa musí líšiť od farby iných údajov v osvedčení.

▼B

PRÍLOHA B

ZOZNAM PREVÁDZOK A PLAVIDIEL

Schvaľovacie č.	Názov	Mesto Región	Kategória
ES-029	Alimentos Margarita CA	Mariguitar Sucre	PP
SPES-010	Langostinos del Caribe CA	Punto Fijo Falcón	PP
SPES-012	Gusteca CA	Las Piedras Falcón	PP
SPES-013	De La Mar CA	Cumaná Sucre	PP
SPES-026	CA Industrial de Pesca „CAIP“	Cumaná Sucre	PP
SPES-087	Avencatun Industrial SA „Avecaisa“	Cumaná Sucre	PP
SPES-099	Procam SA	Barcelona Anzoategui	PP
SPES-126	Golfo Mar Export CA	Punto Fijo Falcón	PP
SPES-140	CA Procesadora „Propesca“	Maracaibo Zulia	PP
SPES-143	Procesadora Peninsula SA „Propensa“	Punto Fijo Falcón	PP
SPES-206	Stefan Mar CA	Punto Fijo Falcón	PP
SPES-407	Flota Industrial Pesca Atunera Caribe „Fipaca“	Cumaná Sucre	PP
SPES-434	Landemar Export CA	Punto Fijo Falcón	PP
SPES-558	Caribmar CA	Carupano Sucre	PP
SPES-566	Exportadora Productos del Mar CA „Expomarca“	Punto Fijo Falcón	PP
SPES-579	Naviera Industrial SA „Navisa“	Cumaná Sucre	PP
SPES-580	Pesquera Costa de la Luz „Pescoluz“	Cumaná Sucre	PP
SPES-602	Ingopesca	Punto Fijo Falcón	PP
SPES-626	Ocean Shrimp CA	Punto Fijo Falcón	PP
SPES-628	Industria Pesquera Oripesca CA	Cabruta Guarico	PP

▼B

Schvaľovacie č.	Názov	Mesto Región	Kategória
SPES-706	Fresco Mar CA	Península de Macanao Nueva Esparta	PP
SPES-751	Pescandina Ema SA	Caracas Sucre	PP
SPES-839	Carmela (Avencatun)	Las Piedras Falcón	FV
SPES-840	Judibana (Formar SA)	Las Piedras Falcón	FV
SPES-843	Carirubana (Orivensa SA)	Las Piedras Falcón	FV
SPES-844	Conquista (Reparaciones marinas Atuneras „Rematun“ CA)	Las Piedras Falcón	FV
SPES-845	Cayude (Atuneros de Paraguana „Aparsa“)	Las Piedras Falcón	FV
SPES-846	Calypso (Atumar SA)	Las Piedras Falcón	FV
SPES-847	Falcon (Panamericana SA)	Las Piedras Falcón	FV
SPES-873	Caroni (Pesquera Catatumbo CA)	Cumaná Sucre	FV
SPES-910	Pesquera Catatumbo CA	Cumaná Sucre	PP
SPES-875	Amazonas (Pesquera Amazonas CA)	Cumaná Sucre	FV
SPES-876	Ventuari (Pesquera Ventuari CA)	Cumaná Sucre	FV

PP: Spracovateľský závod.
FV: Výrobné plavidlo.